

Nr. 126. Donnerstag, den 26. Oktober (7. Novbr.) 1867.

Redakcya i Expedycya przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocz: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92½

Redaction und Expedition: Konstantinerstraße Nro. 327. — Abonnement in Łodź: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljäh. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelj. 92½ Kop.

Magistrat miasta Łodzi.

Stosownie do reskryptu Rządu Gubernialnego Petrokowskiego opartego na zawiadomieniu Komissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Magistrat podaje do wiadomości mieszkańców miasta Łodzi, że JO. Namiestnik królestwa rozporządzeniem z dnia 13 (25) Października r. b. polecił aby zaudzielane przez mieszkańców miast żywności dla przechodzących rekrutów i mniejszych wojskowych komend była zaprowadzona od dnia 1 (13) Listopada 1867 r. do tegoż dnia 1868 roku następująca opłata:

a) za strawę zwyczajną po kop. 8.
b) za strawę ulepszoną po kop. 6.

Razem po kop. 14.

z nadmienieniem że na żywność dla tegorocznego naboru rekrutów rozporządzeniem Główno Dowodzącego wojskami za Nr. 164 naznaczone już zostały osobne ceny przeto naznaczona obecnie przez JW. Namiestnika opłata za dawaną przez mieszkańców żywność dla przechodzących rekrutów i mniejszych komend wojskowych nie odnosi się bynajmniej do partji rekruckich bieżąco rocznego naboru.

Łodź dnia 23 Października (4 Listopada) 1867 r.

Der Magistrat der Stadt Łodź.

Laut einem, auf einer Benachrichtigung der Regierungs-Kommission der inneren Angelegenheiten gegründeten Reskripte der Petrokower Gubernial-Regierung macht der Magistrat den Bewohnern der Stadt Łodź bekannt, daß Se. Erlaucht der Statthalter des Königreichs, durch Verordnung vom 13. (25.) Oktober d. J. anbefohlen hat, für die von den Städtebewohnern den durchmarschirenden Rekruten und kleineren Militär-Kommandos verabreichten Lebensmittel, für die Zeit vom 1. (13.) November 1867 bis zu demselben Tage 1868 folgende Preise einzuführen:

a) für gewöhnliche Kost zu 8 Kop.
b) für verbesserte Kost zu 6 Kop.

Zusammen: 14 Kop.

mit der Bemerkung, daß für die Lebensmittel der Rekruten der diesjährigen Aushebung auf Befehl des Oberbefehlshabers der Truppen, Nr. 164, bereits besondere Preise bestimmt sind und daß somit die gegenwärtig von Sr. Erl. dem Statthalter festgestellte Zahlung für die durchmarschirenden Rekruten und kleineren Militär-Kommandos von den Bewohnern gereichten Lebensmittel sich nicht auf die Rekruten-Parthien der diesjährigen Aushebung bezieht. Łodź, den 23. Oktober (4. November) 1867.

Президентъ Э. Поленсъ.
Секретарь Грейлихъ.

Magistrat miasta Łodzi.

Kassa Ekonomiczna miasta Łodzi otrzymała kwitaryusze do poboru Składki Szarwarku w naturze za r. b., oraz Składki Ogniowej za ratę I-ą r. b. Oczem Magistrat podając do powszechnej wiadomości, wzywa pp. właścicieli domów i zabudowań, aby z wniesieniem do Kassy pomienionych należności pospieszyli,—i to niezawodnie przed dniem 1 (13) Listopada r. b. jako terminem prekluzyjnym — później bowiem opłacający te podatki—obowiązani będą uiścić takowe wraz z karą exekucyjną.

Nadto Magistrat zawiadamia PP. właścicieli domów i zabudowań nowo przed paru laty ubezpieczonych aby jednocześnie pospieszyli z opłatą dodatkowej Składki Ogniowej,— za lata 186⁵/₆ od nich przypadającej, a mianowicie: Właściciele N-ów 262, 410, 426, 235, 268, 353, 1126, 1255, 1419, 616 A, 231 A, 438, 746, 321, 122, 262 A, i w nowej dzielnicy Nr. 4, 7, 9, 24 i 37.

w Łodzi dnia 21 października (2 listopada) 1867 r.

Der Magistrat der Stadt Łodź.

Die Oekonomie-Kasse der Stadt Lodz hat das Quittungs-Buch zur Einziehung der Scharwerksteuer in natura für das laufende Jahr, sowie der ersten Rate Feuerkasse für d. J. erhalten. — Indem der Magistrat dieses zur öffentlichen Kenntniß bringt, fordert er die Herren Besitzer von Häusern und Gebäuden auf, die erwähnten Steuern sofort und unbedingt vor dem 1sten (13.) November d. J. als dem Präklusions-Termine, an die genannte Kasse zu entrichten. Diejenigen, welche diese Steuern später zahlen, haben mit denselben zugleich die Exekutionsstrafen zu bezahlen.

Außerdem benachrichtigt der Magistrat die Besitzer solcher Häuser und Gebäude, welche vor ein paar Jahren auf's Neue versichert wurden, daß sie gleichzeitig die Zuschlags-Feuerkasse für die Jahre 1865/6 zu bezahlen haben und zwar die Eigenthümer der Nummern: 262, 410, 426, 235, 268, 353, 1126, 1255, 1419, 616 A., 231 A., 438, 746, 321, 122, 262 a. und im neuen Stadttheile die Nummern 4, 7, 9, 24 und 37.

Łodź, den 21. Oktober (2. November) 1867.

Президентъ Э. Поленсъ.
за Секретаря Горскій.

Rada Szczegółowa Szpitala Ś-go Aleksandra w Łodzi.

Po upływie 4-ch miesięcy z czasu od 4 Lipca do 1 Listopada r. b. wywiązując się daje mieszkańcom m. Łodzi wiadomość o stanie Szpitala następującą.

Szpital posiada wedle złożonych z dnia 5 Lipca 1867 r. rachunku do pobrania Ogółem Rs. 4057 „
zaś długu do d. 5 Lipca 1867 Rs. 2811 kop. 42.
Remanentu pobranego od W-go Lajweber utrzymującego kasse Rs. 450 „
w depozycie pozostało „ 31
za wydzierżaw. ogrodu za r. 67. Rs. 12 „

Der St. Alexander-Hospitalrath in Łodż

giebt, nach Ablauf von 4 Monaten, nämlich vom 4. Juli bis 1. November d. J., den Bewohnern der Stadt Łodż folgende Nachricht über den Zustand des Hospitales:

Laut erlegter Rechnung vom 5. Juli 1867 hat das Hospital im Ganzen einzuziehen 4057 Rub. — Kop.
dagegen Schulden bis zum 5. Juli 1867 2811 „ 42 „

Vom 5. Juli an betrugen die Einnahmen:

Remanent, von Herrn Leinweber als Kassen-Verwalter, erhalten 450 „ — „

		Rs.	kop.
od Ławina zapis W-go Paszkiewicza a conto	Rs.	9	„
za kuracje wojskowych z r. 1866	„	88	kop. 16
„ „ 1867	„	169	„ 20
zasiłku 15% z funduszów kass miejskich w r. 1866	„	688	„
za koszta kuracyjne	„	324	„ 20
ofiary od p. Grosmana Majer	„	3	„
„ Borkowskiego Walentego	„	„	„ 30
„ Augusta Wernera	„	3	„
„ Hajdenrajcha	„	5	„
„ D-ra Godratha	„	10	„
„ Trapszo Anastazego	„	15	„ 50
ofiary konsensowe	„	79	„ 75
za abonament od sług, terminatorów i wyrobników	„	139	„ 17½
przychodu ogółem	Rs.	2027	kop. 18½

od 5 Lipca 1 Listopada 1867 r. Rozchodu było:

		Rs.	kop.
Na zaległości z 1-go półrocza 1867 r.	Rs.	140	kop. 30
„ powiększenie Inwentarza	„	358	„ 54½
„ reperacje	„	94	„ 57
„ pensje dla urzędników i oficjalistów	„	321	„ 8½
„ różne potrzeby, jako to drzewo, węgle, świece, mydło, oléj, furmanki i t. p.	„	153	„ 3
„ Żywność	„	615	„ 54½
rozchodu ogółem	Rs.	1683	kop. 7½
na dzień 1 Listopada remanenta w kassie	Rs.	344	kop. 11

Gdy od 5 Lipca do 1 Listopada było dni chorych w Szpitalu 4446 przeto każdy chory dziennie kosztował po kop. $37\frac{1}{10}$ nielicząc w to lekarstwa.

Chorych osób było w przeciągu czasu od 5 Lipca do 1 Listopada ogółem	„	197	„
z tych umarło	„	8	„
wyzdrowiało	„	156	„
pozostało na dalszą kuracje na Listopad	„	32	„

w Łodzi dnia 21 Października (2 Listopada) 1867 r.

p. o. Prezydującego, Ludwik

p. o. Sekretarza, Sztabs Kapitan Zarzycki.

	Rub.	Kop.
Im Depositi war verblieben	31 Rub.	— Kop.
Pacht für den Garten für 1867	12	—
Von Hrn. Lawin, Verschreibung des Herrn Paszkiewicz, à conto	9	—
Für Kuration der Militärspersonen, f. 1866	88	16
dito dito 1867	169	20
Zuschuß von 15 pCt. von den Fonds der Stadtkassen für 1866	688	—
Für Kurkosten	324	20
Geschenk von Herrn Major Großmann	3	—
desgl. Valentin Borkowski	—	30
desgl. August Werner	3	—
desgl. Heidenreich	5	—
desgl. Dr. Goldrath	10	—
desgl. Anastasius Trapszo	15	50
Konsens-Opfer	79	75
Abonnement von den Dienstboten, Lehrlingen und Arbeitern	139	17½
Zusammen Einnahmen:	2027 Rub.	18½ Kp.

Vom 5. Juli an betrugen die Ausgaben:

	Rub.	Kop.
Für Rückstände aus dem 1. Halbjahre 1867	140 Rub.	30 Kop.
„ Vermehrung des Inventariums	358	54½
„ Reparaturen	94	57
„ Gehalt f. d. Beamten und Offizialisten	321	8½
„ verschiedene Bedürfnisse, als: Holz, Kohlen, Lichte, Seife, Oel, Fuhren u. dgl.	153	3
„ Lebensmittel	615	54½
Zusammen Ausgaben:	1683 Rub.	7½ Kop.
Am 1. Novbr. blieb ein Kassenbestand von	344 Rub.	11 Kop.

Da vom 5. Juli bis zum 1. Novbr. im Hospitale 4446 Krankentage waren, so kostete jeder Kranke durchschnittlich täglich $37\frac{1}{10}$ Kop., ohne die Kosten fur Arzenei.

Während der Zeit vom 5. Juli bis 1. November waren im Ganzen Kranke	197 Personen,
davon starben	8 „
wurden geheilt	156 „
verblieben zur ferneren Kur	32 „

Łodź, den 21. Oktober (2. November) 1867.

Funkt. Präsidirender: **Ludwig.**

Funkt. Sekretär: Stabs-Kapitän **Zarzycki.**

Rada Szczegółowa Szpitala Ś-go Aleksandra w Łodzi

W dniu 30 Października (11 Listopada) r. b. o godzinie 10 rano w Szpitalu miejscowym odbędzie się głośna licytacja na dostawę: Ryżu, grochu, kaszy jęczmiennéj, tatarczannéj, perłowéj i owsiannej, mąki pszennéj i żytniéj, kartofli, masła, słoniny, sadła, okowity, mleka, bułek, chleba, mydła szarego i twardego, świec łojowych, słomy, na rok jeden od dnia 1 (13) Listopada r. b. do dnia 1 (13) Listopada 1868 roku dla tegoż Szpitala.

Rada Szczegółowa, wzywa mających chęć dostawienia pp. piekarzy, młynarzy i handlujących, aby w deklaracjach swych opieczętowanych, podali swe najtańsze ceny na artykuła te, które chcą dostarczać, i aby deklaracje te osobiście złożyli w kancellaryi Szpitala w terminie wyżéj oznaczonym gdzie Rada Szczegółowa po rozpieczętowaniu deklaracji, przystąpi do rozpoczęcia licytacji głośnej pomiędzy obecnemi deklarantami na pojedyncze przedmiota, z których ci przy dostawie rocznéj pojedynczych artykułów utrzymują się, których ceny wynikłe z licytacji będą najniższe.

O warunkach zaś bliższych tyczących się dostawy do Szpitala pp. deklaranci mogą dowiedzieć się każdego czasu w kancellarji Szpitala Ś-go Aleksandra.

w Łodzi dnia 22 Października (3 Listopada) 1867 r.

p. o. Prezydującego, Ludwik.

p. o. Sekretarza, Sztabs Kapitan Zarzycki.

Der St. Alexander-Hospitalrath in Łodź.

Am 30. Oktober (11. November) d. J. um 10 Uhr Morgens findet im hiesigen Hospitale wegen der Lieferung von Reis, Erbsen, Gersten-, Buchweizen- und Hafergrütze, Graupen, Weizen- und Roggenmehl, Kartoffeln, Butter, Speck, Schmeer, Spiritus, Milch, Semmel, Brod, grüner und harter Seife, Talglichten, Stroh für ein Jahr, nämlich vom 1. (13.) November d. J. bis zum 1. (13.) November 1868, eine öffentliche Licitation statt.

Der Hospitalrath fordert die Herren Bäcker, Müller und Händler, welche diese Lieferung übernehmen wollen, auf, in ihren Deklarationen ihre billigsten Preise für die Artikel anzugeben, welche sie liefern wollen und diese Deklarationen zur bestimmten Zeit persönlich in der Kanzelei des Hospitales abzugeben, wo der Hospitalrath nach Eröffnung der Deklarationen die mündliche Licitation unter den anwesenden Deklaranten für die einzelnen Gegenstände beginnen wird. Diejenigen, deren bei der Licitation geforderten Preise die billigsten sind, erhalten die Lieferung der einzelnen Artikel.

Die näheren Bedingungen dieser Lieferung können in der Kanzelei des St. Alexander-Hospitales jederzeit eingesehen werden.

Łodź, den 22. Oktober (3. November) 1867.

Funkt. Präsidirender: **Ludwig.**

Funkt. Sekretär: Stabs Kapitän **Zarzycki.**

Komora Aleksandrowo

niniejszém ogłasza, iż w dniu 30 Października (11 Listopada) r. b. sprzedawane będą w Komorze tutejszéj przez publiczną licytację towary skonfiskowane oszacowane razem na Rs. 6785. kop. — a mianowicie: wyroby bawełniane, lniane, wełniane, płótno lniane, gotowe damskie ubiory zimowe i inne różne drobne towary. Wyż wspomnione przedmiota będą sprzedawane małemi partjami, sprzedaż odbywać się

Die Zollkammer Alexandrowo

macht hiermit bekannt, daß am 30. Oktober (11. November) d. J. auf der dortigen Kammer verschiedene konfiscirte, im Ganzen auf 6785 Rub. abgeschätzte Waaren, als: baumwollene, leinene und wollene Stoffe, Leinwand, fertige Winterkleider für Damen und verschiedene andere Waaren vermittelst öffentlicher Licitation verkauft werden. Der Verkauf findet in kleinen Parthien täglich

będzie każdodziennie od god. 10 do 12 w południe i od 3 6 po południu, aż do zupełnéj wyprzedarzy.
Aleksandrowo dnia 19 Października 1867 roku.

von 10 bis 12 Uhr Vormittags und von 3 bis 6 Uhr Nachmittags, bis zum gänzlichen Ausverkauf statt.
Alexandrowo, den 19. Oktober 1867.

Управляющій — —
Секретарь — —

Politische Rundschau.

Warschau, 5. November. Gleichzeitig mit dem Einrücken der italienischen Truppen in den Kirchenstaat hat der Präses des Florentinischen Kabinettes an die diplomatischen Agenten im Auslande ein Rundschreiben abgesendet, in welchem er zuerst nachweist, daß die italienische Regierung trotz aller ihrer Bemühungen nicht im Stande war, das Eindringen der Freiwilligen in den Kirchenstaat zu verhindern und beweist, daß Frankreich durch seine Intervention die September-Konvention gebrochen hat, in Folge dessen auch die italienische Regierung gezwungen gewesen sei, einige Punkte des Kirchenstaates mit ihren Truppen zu besetzen, damit sich die italienische Regierung mit der französischen in gleicher Lage befinde und die späteren Unterhandlungen in gleichem Grade geführt werden könnten, um eine Lösung der römischen Frage zu erzielen, welche den gerechten nationalen Wünschen entspräche und dem Oberhaupte der Kirche diejenige Würde und Unabhängigkeit sicherte, welche für sein geistliches Amt unentbehrlich ist. Heute haben wir jedoch eine telegraphische Depesche erhalten, welche gewissermaßen eine Antwort auf das Rundschreiben des General Menabrea ist. Der französische Minister hat eine Note nach Florenz geschickt, in welcher er das Einrücken der italienischen Truppen in den Kirchenstaat bedauert, dasselbe als den internationalen Gesetzen zuwiderlaufend ansieht und sagt, daß Frankreich seine Genehmigung hierzu nicht geben wird. Diese Lage verwickelt sich desto mehr, weil Italien das von Frankreich in's Leben gerufene Prinzip der allgemeinen Abstimmung für sich zu benutzen versteht. So bilden sich in den von den päpstlichen Truppen verlassenen Städten Komites, welche die Bewohner zu einer allgemeinen Abstimmung auffordern; diese Abstimmungen fallen einstimmig zu Gunsten einer Einverleibung in das Königreich Italien, unter dem Scepter Victor Emanuels aus. Was wird daraus werden, wenn die allgemeine Abstimmung in den übrigen Städten des Kirchenstaates in demselben Sinne stattfindet?

Bei dieser Sachlage und einem voraussichtlichen Konflikte muß die Diplomatie sich beeilen, diese Angelegenheit vermittelst Unterhandlungen zu erledigen. Hinsichtlich der von Frankreich vorgeschlagenen europäischen Konferenz behauptet „Opinione", daß man lange warten müßte, ehe eine solche zu Stande käme und eine Entscheidung erfolgte, indessen dulden die Umstände gar keinen Zeitverlust, da durch das Einrücken der französischen und der italienischen Truppen die September-Konvention de facto aufgehoben ist. Das Rundschreiben des Generals Menabrea stellt auch unmittelbare Unterhandlungen zwischen Frankreich und Italien voraus.

Die ersten französischen Truppen sind am 29. Oktober in Rom eingerückt; die Landung sollte jedoch erst am 2. d. Mts. beendet sein, worauf diese Truppen ihren Angriff der Garibaldianer beginnen sollten. Garibaldi hat sich nach Monterotondo zurückgezogen, wo er 5000 Freiwillige befehligt und auf die Aufforderung der italienischen Regierung, er solle die Waffen niederlegen, abschläglich geantwortet hat. (D. W.)

— Die französischen Truppen haben sich nicht auf die Besetzung von Rom beschränkt, sondern sind weiter nach den Hauptpunkten des Kirchenstaates am Toskanischen Meere vorgedrungen. Die italienischen Truppen besetzen nur einige Punkte des Kirchen-Staates in der Nähe der Grenze, an der nördlichen und südwestlichen Seite. Garibaldi hat sich von den Thoren Roms zurückgezogen und steht in Monterotondo. Nach dem Einrücken der 22 Tausend Mann Franzosen haben die päpstlichen Zuaven die ewige Stadt verlassen und sind gegen die Banden Garibaldi's ausgerückt. Die italienischen und die französischen Truppen verhalten sich bis jetzt passiv gegen die Garibaldianer, welche ebenfalls einen Zusammenstoß mit denselben vermeiden. Dieses ist in militärischer Hinsicht die gegenwärtige Lage im Kirchenstaate, in welchem sich vier verschiedenartige Truppengattungen befinden: die französischen, italienischen, päpstlichen und garibaldinischen. Der Zustand ist also ein höchst gefährlicher und den möglichen Gefahren kann man hierbei auch mit dem besten Willen nicht ausweichen.

Heute ist es schon sicher, daß das Kabinet der Tuilerien den Einzug der italienischen Truppen in den Kirchenstaat nicht als casus belli ansehen will. Kaiser Napoleon weiß, daß England die Vernichtung des Königreichs Italien durch Frankreich nicht gleichgiltig ansehen könnte. Es ist auch gewiß, daß Preußen einen Krieg zwischen Frankreich und Italien nicht gleichgiltig ansehen würde und daß es unter dem Anscheine eines seinem vorjährigen Verbündeten zu leistenden Beistandes Frankreich angreifen möchte. Andererseits schätzt auch die italienische Regierung die Gefahren eines Krieges mit Frankreich nicht zu gering und vermeidet Alles, was Veranlassung zu einem solchen geben könnte. Es fehlt also weder in Florenz noch in Paris an gutem Willen; Jedoch können auch die besten Absichten bei unvorhergesehenen Ereignissen nichts helfen. Man muß Alles, auch das Schlimmste befürchten, denn Alles ist möglich. Die Lage ist wirklich eine so gefährliche, daß man sich nicht wundern darf, wenn die Anhänger der Erhaltung der weltlichen Macht des Papstes behaupten, daß zwischen Frankreich und Italien der casus belli nur für einige Tage aufgeschoben ist. „Pays" schildert sehr deutlich das Ultimatum: „wenn die Italiener die französische Intervention hindern, oder wenn sie auf demselben Grunde interveniren wollen, wie Frankreich — so giebt es einen Krieg; wenn aber die päpstlichen Truppen nach der Beseitigung der Garibaldianer die von den italienischen Truppen besetzten Punkte abnehmen wollen — so giebt es ebenfalls einen Krieg." Die „Presse" ist derselben Meinung und sieht kein anderes Mittel zur Verhütung des Krieges, als daß die Italiener nach der Reinigung des päpstlichen Territoriums von den Garibaldianern, dasselbe unverzüglich verlassen. Dies ist jedoch schwer anzunehmen, da die Italiener, einmal in das päpstliche Territorium eingerückt und sogar bei der Gefahr eines Krieges mit Frankreich, sich nicht so leicht zurückziehen können und sich auch nicht zurückziehen werden. (G. P.)

Vermischtes.

[**Die Sekte der Mormonen,**] welche in dem zu den Vereinigten Staaten von Nordamerika gehörenden Territorium Utah wohnt, ist wegen verschiedener Sonderbarkeiten bekannt, unter anderen wegen der gesetzlich gestatteten Polygamie (Vielweiberei.) Noch vor einigen Jahren widersetzte sie sich hartnäckig dem Drängen der Regierung der Vereinigten Staaten, ihre moralischen Mißbräuche aufzugeben. Gegenwärtig scheint sie ihrem Falle sehr nahe zu sein und zwar wegen innerer Mißverständnisse und auftauchender neuer Sektirerei. Der Ober-Chef tritt in gewaltsamen Reden gegen die Abtrünnigen auf, und diese geben es ihm mit Zinsen zurück; andere wollen den Verfolgungen ausweichen, ziehen mit ihren ganzen Familien in andere Staaten und entsagen ihrem bisherigen Glauben und Gebräuchen. Eine der neuen Sekten stützt sich sogar auf die Verdammung der Vielweiberei, welche in der That mit der Freiheit, Würde und Berechtigung der Frauen nicht übereinstimmt und den socialen Verhältnissen der civilisirten Welt entgegen ist. Sobald nur erst der eine Grundpfeiler des Mormonismus durch die Meinung eines Theiles der Gesellschaft untergraben ist, welche sich früher gern auf denselben stützte, so darf man auch nicht mehr daran zweifeln, daß die Frauen auch dort ihre ihnen zukommenden Rechte und die Gleichstellung mit den Männern erlangen werden. Dieses muß eine andere Gestaltung der Gesellschaft bei den Mormonen bewirken und die Utopien, von welchen sie jetzt geleitet sind, vertilgen. (G. P.)

Inserata

Koncert p. Wysockiego o którym mówiliśmy w poprzednim Numerze odbędzie się w Niedzielę o god. 7 wieczór w Sali p. Selina. Program tego koncertu podamy w następnym numerze Gazety.

Świeży transport zagranicznych

Pieców Kaflanych

otrzymał i poleca po umiarkowanéj cenie.

S. Szampanier

przy Nowym Rynku pod Nr. 7.

Płaszcz

nowy wyborowemi Niedźwiedziami podbity jest do sprzedania ulica Petrokowskiej Nr. 273.

u I. P.

Kto ma bryczkę — wolant lub powozik na jednego konia w dobrym stanie do sprzedania zechce się zgłosić do Nadzorcy Dochodów Akcyznych przy ulicy Średniéj Nr. 410.

Książeczka legitymacyjna Augusta Rode z Gminy Dąbrówki zagubioną została. Łaskawy znalazca raczy takową oddać do Kancelarji Naczelnika Straży Ziemskiej miasta Łodzi a otrzyma nagrody rsr. 1.

Wół czarny z łysiną, przytrzymany został i odebranym być może za udowodnieniem własności i zwrotem kosztów u Marcina Guze, Ulica Wułczańska Nr. 789.

Przy ulicy Drukarskiej pod Nr. 303 są do wynajęcia z d. 1-go Stycznia 1867 r. dwa mieszkania, z których każde ma po 2 pokoje z kuchnią. K. Anstadt.

Beachtungswerth.

Die Tuch-Handlung im Hause des Herrn Jarocinski empfiehlt zur Herbst- und Winter-Saison in den neuesten Farben und besten Qualitäten, zu Herren-Anzügen sich eignend, eine Auswahl von Tuch, Bukskin, Düffel, Velour, Croisé, double face Eskimo, Flaccone, Satin, Fancy-Garnitur etc. zur gefälligen Beachtung sehr preiswürdig **A. Posner.**

Einen frischen Transport

Ausländischer Kachelöfen

empfing und empfiehlt zu billigen Preisen

S. Schampanier, Neuer Ring Nr. 7.

Die Mehl-Niederlage

des

Karl Strenge in Łodż,

Cegielniana-Strasse Nr. 1407

empfiehlt

feinstes Wiener Kaiser-Mehl,

Weizen- und Roggen-Mehl aller Sorten,

Futter-Mehl und Kleie, sowie

Preßhefe

en gros et en detail zu den billigsten Preisen.

Ein neuer sehr guter

Bären-Pelzmantel

ist zu verkaufen Petrikauerstraße Nr. 273 bei **J. P.**

Wer eine **Britschke,** einen **Volant** oder **Kutschwagen** für ein Pferd, noch in gutem Zustande, zu verkaufen hat, wolle seine Adresse gefälligst an den Aufseher der Accise-Einkünfte, Srednia-Straße Nr. 410 einsenden.

Das Legitimations-Büchlein des **August Rode** aus der Gemeinde Dąbrowa ist verloren worden. Der gütige Finder wolle dasselbe gegen 1 Rubel Belohnung abgeben in der Kanzelei des Chefs der Landpolizei der Stadt Łodż.

Ein schwarzer **Ochse** mit einer weißen Bläße ist angehalten worden und kann gegen Erstattung der Kosten abgeholt werden bei **Martin Guse,** Wulczanstr. 789.

Inserate.

Licitation.

In Alt-Rokicie wird am 11. November d. J. **ein neues Haus** nebst 4 Morgen Land und Wiesen, alles in gutem Zustande, vermittelst öffentlicher Licitation verkauft werden. Kauflustige wollen sich melden bei dem rechtmäßigen Erben

Anton Schimel,

Srednia-Straße Nr. 430.

Daselbst sind **Werkzeuge** für verschiedene Professionisten zu verkaufen.



Eine englische Drehrolle und ein kupferner Waschkessel stehen zum Verkauf in der **Ulica Dzielna Nr. 1364.**

Das von der Hohen Kaiserlich Russischen Regierung

gegen Kaution privilegirte

Güter-Büreau & Commissions-Haus

von

J. Korycki & Comp.

in Warschau,

auf der Krakauer-Vorstadt Nr. 395,

neben dem St. Rochus-Hospital

beehrt sich hiermit dem Hochgeehrten Publikum von nachstehendem Geschäfts-Programm Kenntniß zu geben mit dem ergebenen Ersuchen, die Bestrebungen der neuen Firma durch recht zahlreiche Ordres gütigst fördern zu helfen.

Bemüht den Anforderungen der Neuzeit nach Kräften gerecht zu werden, dürfen wir im Voraus strengste Gewissenhaftigkeit und Accuratesse bei Ausführung der uns in Commission gegebenen Geschäfte zusichern.

Gleichzeitig empfehlen wir den Herren Gutsbesitzern und Kapitalisten unsere reiche Auswahl von Landgütern jeder Größe im Königreich Polen wie Kaiserreich Rußland, wobei wir zu erwähnen nicht unterlassen, daß auf Wunsch unserer Committenten auch Tauschgeschäfte zwischen hiesigen und ausländischen Besitzungen vermittelt werden.

Um unseren übernommenen Pflichten nach jeder Richtung hin zu entsprechen, haben wir vor Kurzem in Berlin ein Zweig-Geschäft als Commandite eröffnet, wodurch wir namentlich in Stand gesetzt sind, Kolonisationen mit deutschen Ansiedlern begünstigen, sowie mit ausländischen Käufern von Landgütern in directe Beziehung treten zu können.

Geschäfts-Programm:

1) Güter-Kolonisation mit besonders deutschen Kolonisten;
2) An- und Verkauf von Hypotheken, Unterbringung von Kapitalien 2c.;
3) Vermittelungen in An- und Verkauf von Gütern, Waldungen, städtischen Grundstücken, Fabriken und aller Art industrieller Etablissements;
4) Verpachtung von Landgütern, städtischen Grundstücken, Hotels 2c.;
5) Unterbringung von hauptsächlich ausländischen Technikern, Mechanikern, Maschinenbauern, Fabrikanten, sowie Handwerkern aller Gewerbszweige;
6) Nachweis von Guts-Administratoren, Plenipotenten, Guts-Inspektoren, Förstern, Buchhaltern und Beamten höherer Grade. Besorgung von Brauern, Brennern 2c.;
7) Eingaben und Bittschriften an die Behörden in russischer, polnischer, deutscher, französischer, italienischer und englischer Sprache;
8) Anfertigung von städtischen Liquidations-Tabellen;
9) Aller Art Privat-Geschäfte, Besorgung und Auswirkung von Pässen für In- und Ausländer, Empfehlung in Prozessen von tüchtigen Advokaten, sowie eventuelle Ueberwachung von Prozessen. — Eintreibung jeder Art Geldforderungen 2c.

Auch geben wir durch Vermittelung unseres Berliner Hauses Informationen über neue Erfindungen, Verbesserungen in der Technik und übernehmen zugleich Aufträge aller Art für chemische Analisen.

Drucker-Straße Nr. 303 sind vom 1. Januar 1868 ab zwei Wohnungen, jede zu 2 Zimmern nebst Küche, zu vermiethen.

K. Anstadt.

Печатать дозволяетъ: Начальникъ Лодзинскаго Уѣзда, Маiоръ Шиманъ.

Gedruckt bei J. Petersilge.